

Catch Ball



びばい広報誌



ちびっこ俱楽部紹介14ページに

知って得する

雑学あれこれ

●歯ぎしりは、歯槽膿漏になる？

歯ぎしりで、歯の根の部分が痛むために歯茎の血行が悪くなり、歯槽膿漏になりやすくなってしまいます。原因は、ストレスや噛み合わせの悪さによります。噛み合わせの悪さを本格的に矯正しようと歯ぎしりになります。噛み合わせは病院で治ります。

(6)
June 2010
vol. 765

待ちに待つた

田植えスタート

始めた。林さんは「肌寒く天候に恵まれない時はあつたが、苗の生育は順調だつた。気候にあつた作付をして良食味米の生産につなげていきたい」と話した

この日を皮切りに二十二日から

を迎えた。



五月十九日、爽やかな青空のもとJAびばい管内のトップを切つて北美喰平成の林 祥司さん（写真右）、茶志内2区の阿部 順義さん（左下の写真）、茶志内3区の鈴木 修さんの三件が田植え作業を開始。昨年より九日遅いスタートとなつた。この日、林さん宅では四月十四日に播種し、十四日程に生育した「ゆめぴりか」の苗を植え

第1回事業推進委員会開催



地域農業の振興と農村生活の活性化のため、農協と組合員との結びつきを強化することを目的とした「事業推進委員会」が四月二十七日、JAびばい会議室で開催された。

冒頭、海老田組合長は「四月の強風により水稻の播種作業の遅れはあるが、八割程度終わっている」という上で、事業推進委員の力を借り、農協運営に当たつて参りたい」と述べた。今年は新たに四名の委員が就任し、海老田組合長より委嘱状が手渡された。

平成22年度事業推進委員会委員名簿

(敬称略)

連合会	氏 名	役 員	
進 徳	土屋 雅博	副会長	
一 心	三浦 敏一		
共 練	田中範男		新
東 明	田中武司		新
有 為	井上 繼夫		
癸 巳	大石橋 勉		
沼 の 内	小林 且嗣		新
開 発	要覚 雅之		
上 美 嘸	竹島 正雄		
上美喰開拓	細川 清次		
元 村	牧野 和美		
山 形	秋保 秀樹	会長	
茶志内 1	大田 賢二		新
茶志内 2	河野 利和		
茶志内 3	伊藤 久雄		
茶志内協和	原野 勝久		
北 美 嘐	中山 久司		
中 村	渡邊 熱	副会長	

食と農を学んで…

小学校へ教材寄贈

J AびばいとJ Aみねのぶは、このほど子どもたちへの食農教育を実践してもらうため補助教材をJ Aびばい市内の7小学校に贈った。

J AびばいとJ Aみねのぶは、JAによる取組で、JAバンク食農教育応援事業を展開しており、今年で3回目を迎えた。贈った教材は、小学5年生を



対象に「農業とわたしたちのくらし」「みんなの大田・森・海のめぐみ」等の冊子で社会科の授業で使われる予定。

海老田組合長（JAびばい）は「子どもたちに食や環境等と農業のつながりを意識しながら授業で活用して欲しい」と話した。



J Aびばい利用者年金友の会 総会 開催

J Aびばい利用者年金友の会（牧野一夫会長）は五月十三

日、JAびばい会議室において総会を開催、八十五名の会員が出席した。冒頭、牧野会長は「農協での年金受給者を少しでも増やしたいと考えており、そうした中で総会やパークゴルフなどのイベントに参加して頂き、会員相互の親睦や健康づくりに繋げたい」と挨拶した。

総会では、西美唄老人クラブの今野盛司氏を議長に全ての議案が承認された。

また、その後の懇親会では、カラオケで自慢の歌声を披露するなど会員たちは、支部の枠を超えて親睦を深め合った。

NHK取材

「つながる@きたカフエ」

長谷川彰徳さん宅を四月二十二日、NHK札幌放送局が番組取材のため訪れた。番組は「つながる@きたカフエ」（総合テレビ、月～金、午前十一時三十分～十二時）に放送される情報番組。

この日は、フードコーディネーター 小西克司さんが美唄を訪れた。番組内の「産地ふれあい紀行」（月一回）のコーナー

の撮影。小西さんが現地から収穫体験やアイディア料理作りなどを通して生産者とふれあい、つながりを持つというコーナー。今回は、長谷川さん宅から美唄産グリーンアスパラ（ハウス促成栽培）収穫の様子とアスパラを使った料理を紹介。料理は「アスピラきつねロール」が紹介された。油揚げに明太子とマヨネーズとレモン汁を混ぜた物を塗り、ゆでたアスピラを巻いてフライパンで焼くという手軽さ。弁当のおかずにもつてこいの一品だった。



JJAびばい女性部も参加 「美唄クリーン作戦」



びばい女性部 田島部長は「環境美化運動を進め、美唄市が少しでもきれいになれば嬉しい。市民一人一人の心掛けで住み良いきれいな街に」と話した。

クリーン作戦に参加したJA

びばい女性部 田島部長は「環境美化運動を進め、美唄市が少しでもきれいになれば嬉しい。市民一人一人の心掛けで住み良いきれいな街に」と話した。



「自分たちの街は自分たちの手できれいにしよう!」と四月二十四日、約七八〇人が参加し、中央公園や市民会館などの公共施設の「ゴミ拾い」を実施した。この「美唄クリーン作戦」は、今年で二十一回目を数え、火バサミとゴム手を手にし、午前九時から一時間ほどかけて八九〇kgのゴミを回収した。

JA職員らが農協周辺を清掃

JA職員組合役員を中心に行なった。農協周辺の窓拭きや階段の拭き掃除を行った。ゴミ拾いではプラスチック棒やペットボトルなどの小さいゴミが多かった。

早川幸夫執行委員長は「組合員や消費者が気持ちよく利用してもらえるよう、今後も行ってみたい」と話した。

Aコーピーなほ店閉店



長引く不況と美唄市人口減少の中、JAびばいとして組合員をはじめ地元地域の皆様に、商品を安価に提供すべく様々な努力を行ってきたAコーピーなほ店を四月三十日、閉店をした。閉店日は、約千人を超えるお客様で賑わった。訪れたお客様からは「近くで便利な店だったのに」「歳だからなると不便になる」と残念そうに話す市民が多くた。

いなほ店は、平成二年十一月の開店から今日まで二十年間営業をし、この間多くの組合員と地域住民に利用されてきた。

JJA職員らが農協周辺を清掃

アクティヴグリーン解散総会

平成十六年から七年間、請負業務を行なってきた株式会社アクティヴグリーンは四月三十日、解散総会を開き役員十一名が参加した。

冒頭、海老田代表取締役社長は「本来のアクティヴグリーンの目的、整合性が見えない事から今回解散に至った。今後は、アクティヴグリーンで行なっていた業務を人事課に引き継ぎますのでご理解をお願いします」と挨拶した。

議案は、全四議案が承認された。



道産米の台湾試験販売報告

食感に弾力性があると大好評
當農販売部 部長 西川 賢



三月十六～二十八日の十三日間、台湾で開催された「春夏日本和風節」に二日間の販促活動に参加しました。

この催事は日本全国から選りすぐられた八十社の企業が参加し、開催期間中十万人以上の集客をするアジア最大級の日本物産展です。

【台灣における米事情】

台湾産米の一般的な価格は一
キロ約二〇〇円程。良食味地帯で
生産される台湾産コシヒカリな
どは一キロ三六〇円程と日本にお
ける国産白米の価格と概ね同額

【道産米の評価と今後】

今回の催事では道産米七品種（ゆきひかり、さらら397、ほしのゆめ、ななつぼし、ふつくりんこ、おぼろづき、ゆめぴりか）を試食販売しました。価格は全品種一・二キロ一三八〇円、一キロ換算一一五〇円。として販売しましたが、百貨店の顧客（富裕層中心）をターゲットとしているため二日間で六〇袋を売上ました。

販売数量の約六割が美唄産「おぼろづき」（基準品）で、台

と見受けられますが、台湾の初任給が日本円の約九万円とのことですから、物価から考えると高級ブランド米です。

富裕層を対象に輸入される日本米は催事を開催する「太平洋こうご店」での販売価格は一キロ換算で「魚沼コシヒカリ」一一五〇円から一番安い「青森つがるロマン」でも六九〇円で販売されており（全農系による流通のため道産米はありませんでした）台湾産の高級ブランド米と比較しても遙かに高価な商品として扱わっていました。

「北海道産米を販売するためには差別化出来る品種が必要であり、府県産米との棚替えを考えると価格は一七五〇円位。最終的には価格と販売しようする意気込みだよ」との話でした。これから展開として、商流も含め取扱店である出店米穀店と催事における北海道産米の評価を再検証し、動向不透明な米価ではあります、新規需要米による輸出についても精査する必要性を感じました。

湾の水が日本の水より硬水なため「おぼろづき」が通常米の水加減で程よい軟らかさと、粘りがあることから大変好評でした。蘭越産の低蛋白米「ゆめぴりか」も好評を得ていましたが、

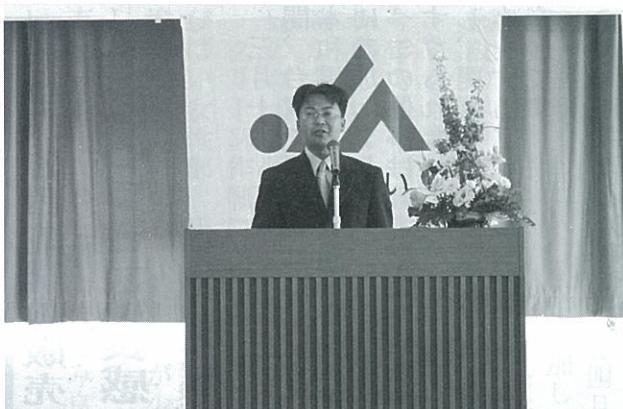
第一回ル美ール試飲会 商品化へ向け着々と進む

第二回ハスカツプを使つたり
キュールの試飲会が四月二十七日、
ホテルスエヒロにて開かれた。
試飲会には、市職員や関係者
一般市民を含め約百人が参加。
試作品は前回と同じ二種類の
ビールが用意され、低アルコー



若き力に大きな期待！

J A びばいは、新たに就農した若者達を激励するため、四月二十七日に「平成二十二年度美唄市農協新規就農者激励会」を開催した。



「新規就農者十三名を激励」

員ら合わせて二十一名が来賓として出席し、JAグループ・五連合会を代表して中央会岩見沢支所次長・高橋直樹氏より、今年の新規就農者十三名に激励状が手渡された。また、JAびばい・海老田聖一組合長とJAびばい青年部・藤田進部長よりそれぞれ記念品が贈られた。御祝いの挨拶に立った海老田



農村環境美化運動 農業用古ビニール・ポリ回収

例年実施している古ビニール・ポリ類の回収を
らいす工房敷地内で行います。
農繁期中、大変お忙しい事と存じますが、ご協
力の程宜しくお願い致します。
なお、時間帯によっては混雑が予想されます
ので、ご理解ください。

回収日 6月15日(火)~17日(木)

時 間 午前8時～午後5時まで(厳守)
(最終日は片づけの為、午後4時まで)
※正午から午後1時までは「休憩」となり
ますので、運び入れはご遠慮ください

その他不明な点等ありましたら、ご連絡ください。

J A びばい 企画相談課 武田
☎63-2165まで

組合長は「【備えあれば憂いなし】を肝に銘じ、良き友良き仲間を作り、自信を持つて明日を信じ、今日をしつかりと生きていただきたい。就農したみなさんの希望が、そのまま未来に現実となつて達成できることを心からご祈念致します。」との言葉を贈った。

その後、十三名の新規就農者を代表して樺山 嘉洋（元村）さんは「年々農業情勢は大変厳しい状況でありますが、今後の農業を盛り上げ、農業の発展に寄与するため、よりよい農産物の生産を目指し従事していくた

い」と決意表明をした。
平成二十二年度新規就農者
星
山田
板坂
梅田
好川
寺崎涼太郎さん
拓実さん
（沼の内）
和正さん
（沼の内）
裕剛さん
（沼の内）
達郎さん
（開発）
（上美唄開拓）
寺崎涼太郎さん
（上美唄）
彰吾さん
（上美唄）
庄子
貴視さん
（上美唄）
桶口
健作さん
（上美唄）
渡辺
敬介さん
（元村）
櫻山
嘉洋さん
（元村）
塚本
健二さん
（元村）
伊藤
一郎さん
（北美唄）
（北美唄）

新入職員の紹介

昨年度の一年間、JAカレッジで農協や農業について学んできたことを生かし、はつらつと元気につけていける様、一生懸命働く所存です。また、JAカレッジを卒業した事に甘んじることなく、新たな気持ちの上で励んで参ります。

組合員の皆様にはご迷惑をお掛けすることと思いますが、鋭意に仕事に励みますので、ご指導ご鞭撻の程、よろしくお願ひします。

四月より新採用で當農販売部農産園芸課に配属になりました。



農芸園圃部農産販売販農営課
山本峻也
(昭和61年10月10生)

また、これまでの学校生活の中で得たモノを、これから業務に活かし、美唄市の農業経営の安定と更なる発展に少しでも貢献出来るよう邁進して行きたいと考えています。

この春より、経済部農業資材課で働かせて頂く事になりました岡 広様といいます。勤め初めて二ヶ月が経ちましたが、まだまだ戸惑うことばかりです。

農業資材課は、組合員の皆様と最もふれあう機会のある職場ですので一日でも早く仕事に慣れ、皆様に顔と名前を覚えていただけるよう努めたいと考えています。



經濟部 農業資材課
岡 広 祥
平成元年9月24日生)

J A カレッジで学んだ
知識を活かし、笑顔・元
気の絶やさない「はつら
つ」としたわたしの理想
の J A マン像を常に胸に
おき、美唄市農業の更なる
発展に少しでも貢献でき
るよう、向上心を忘れず
精一杯頑張っていきたい
と思います。

まだまだ未熟で分から
ない事が多く、皆様にご
迷惑をおかけすると思い
ますが、手厚いご指導の
程、宜しくお願ひ致しま
す。

四月より當農販売部米
麦課で日々勉強に励んで
いる安藤寛人です。美明
の主産物である米に直接
関わる事ができ、大変嬉
しく思っています。先輩
の方の大きな背中を見て多
くのことを吸収したいと
思います。そして職員、
組合員の皆様から信頼さ
れるJAマン、一日でも
早く顔を覚えて頂けるよ
うに努めます。



農販部 営業課
安藤 寛人
(平成2年8月14日生)

不慣れな事が多く、言葉足らずな事や至らない事があり、ご迷惑をお掛けする事もあると思いま
すが、上司の方々、先輩方から多くの事を学びながら、ひとつでも多くの事を身につけていきたい
と 思 い ま す。

いつも笑顔で、自分ができる事を精一杯頑張りたいと思いますので、よろしくお願ひ致します。

平成二十一年四月より、
信用部金融課で働かせて
頂く事になりました。

私が、美唄市農協に入
協して約二ヶ月が経ちま
すが、毎日わからないこ
とばかりで、学ぶことが
たくさんの人々です。

金融課ということで、
窓口業務をさせて頂き、
毎日たくさんの方々と接
することのできるお仕事
ができる、わからないこ
とが多いながらも楽しく
働かせていただいているま
す。



信用部 金融課
本庄 彩佳
(平成三年12月31日生)

今年から正職員でいうことで、今まで以上に、自分の仕事に責任を持ち、どんな質問にも答えられるよう勉強に力を入れ、沢山の事を覚えていきたいと思います。これからも沢山ご迷惑をかけると思いますが、皆様のご指導を頂き、信頼して頂ける職員になれよう、日々努力していくので、宜しくお願ひ致します。

今年から、美唄市農協の正職員になりました健名由香です。

私が農協に勤め始めてから、約一年が経ちました。まだまだわからない事ばかりで、この仕事が私に勤まるのかと、不安な毎日ですが、そんな私に皆様が優しく接してくれて、とても嬉しく思います。日々感謝の気持ちでいっぱいです。



信用部 共済推進課
健名由香
(平成3年1月15日生)

退職のご挨拶

前企画相談課調査役

儀雅之

この度、平成二十二年五月未
日をもちまして美唄市農業協同組合を退職させて頂きました。
顧みますと、昭和四十九年に農振部農業資材課に配属を命じられ以来、奉職三十六年間の永きに亘り、組合員の皆様を始め歴代役職員並びに関係機関の方々に公私に亘り暖かいご支援ご指導を賜りまして曲がりなりにも今日を迎える事が出来ました事を心より厚くお礼申上げます。

当初配属の農振部農業資材課に四年間お世話になり、その後昭和五十三年より指導課に異動となりました。指導課には、平成八年までの十八年間、そして平成十四年かから農業振興課と現在の企画相談課と合せて二十六年間、大変長く在籍し沢山の思い出があります。

昭和五十三年当時は、土地改革による増産と単純休耕から転作面積の増加による増産であった時代で、水田地帯での小麦栽培を始めた時代で、水田地帯での小麦栽培は技術や機械化体系、安定収穫率に向け組合員の皆様、試行錯誤してきました。その間に農業振興課と合せて二十六年間、大変長く在籍し沢山の思い出があります。

申請手続きと会計検査受検の時
代もありました。共同化・組織化の振興に伴い、
協議会や研究会・法人設立のお手伝いをさせて頂き、組合員の皆様と直に仕事が出来ました事
J.A.マンとして最大の思い出です。これからも益々ご発展されます様願つ處であります。
また、昭和五十五年、五十六年、平成五年の冷害連合には、霜害予防用古タイヤや天災資金の申
請手続や深夜の温度観測、昭和五十六年八月の記録的集中豪雨により産化美唄川の決壊で多く
の農作物に被害を受けた年でした。
当時、青年部・婦人部主催の「農民家族慰安大運動会」が、八月に美唄中央小学校グラウンドで開催され家族総出、連合会毎に優勝を目指して闘志を燃やしていましたことなど馬燈の様に思ひ出されます。
戸別所得補償制度をはじめ新たな農政が展開されてまいりましたが、依然として厳しい状況が続いたが、依然として厳しい状況が続いております。

JA 理事会だより		五月十七日	報告
①平成二十二年四月末現在、業務財務報告	②営農経済委員会報告	③コンプライアンス委員会報告	④平成二十二年度第1・四半期末組合員加入脱退状況報告
⑤平成二十二年度第1・四半期末余裕金運用報告	⑥アクティブグリーン解散報告並びに準職員雇用状況について	⑦「中小企業者等に対する金融の円滑化を図るための臨時措置に関する法律」第8条第1項に基づく報告等について	⑧平成二十二年度JA共済3Q訪問推進の実施並びに長期共済契約者奨励措置について
⑨その他	⑩緊急農地排水対策支援事業の実施について	⑪平成二十二年産米穀・大豆出荷契約について	⑫平成二十二年産JAひばい米穀出荷契約金取扱要領について
⑪平成二十二年度春季地域別懇談会意見等に対する回答について	⑬地域イノベーション創出研究開発事業の参加について	⑭Aコーポ本店利用「無料送迎バス」の試行について	⑮承認
⑭Aコーポ本店利用「無料送迎バス」の試行について	⑯その他報告事項	⑰地交体に対する融資報告	⑲平成二十二年度セル成型苗取扱要領について
⑮承認	⑱承認	⑲平成二十二年度生産調整実施計画の状況について	⑳給油所およびAコーポ業況報告
⑯その他	⑲承認	⑳給油所およびAコーポ業況報告	㉑その他の他

農業資材課・給油所からのお知らせ ～ホームタンクの事故防止について～

近年、家庭・事務所に設置されているホームタンクからの油漏れ事故が多く発生しています。油漏れが原因で、火災の危険はもちろんのこと、川（用水含む）などに流出すると水質汚染や、魚類・農作物の被害などを引き起こす可能性があります。ホームタンクで灯油・軽油を貯蔵している家庭・事務所では、ホームタンクを常日頃から点検し、漏洩事故等を未然に防止しましょう。

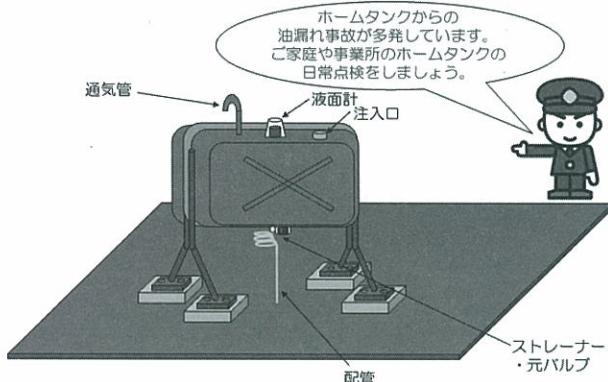
農協（給油所）といたしましても、給油の際にホームタンクを点検させて頂きますが、ご家庭でも日常点検をお願いいたします。

<注意点>

- ①配管などに腐食や亀裂がないか確認しましょう。
- ②タンク下のストレーナー部分（プラスチック）の損傷や亀裂に注意しましょう。
- ③定期的にホームタンクの残量を確認しましょう。

<市内で発生した事故事例>

- ①草刈機で誤って配管を切断し、それに気付かず大量の油を流出させてしまった。
- ②配管の腐食・亀裂・接続不良に気付かず、常に微量の灯油が漏洩していた。
- ③ストレーナーのひび割れ部から油が漏洩していた。
- ④ホームタンク底部に錆穴が出来ていて、そこから油が漏洩していた。
- ⑤屋内ストーブ・ボイラーへの引き込み管から油が漏洩していた。
- ⑥屋根からの落雪等の雪害でタンクが転倒、配管が破損した。



※内容については美唄市消防本部・署のHPより引用

正組合員様限定

大変お得なAコープ購買券を是非ご利用下さい

500円のプレミアがついて

1冊 20,000円

「クールビズ」の実施について

当JAでは環境省が推進する地球温暖化防止策に賛同し、CO₂排出量削減のため、夏期の事務所内「弱冷房化」及び「夏の軽装」を実施致します。

男性職員はノーネクタイ・ノー上着となります。

実施期間 6月14日(月)～9月17日(金)

皆様のご理解・ご協力をお願い申し上げます。

三星 ハスカップジュレ

『ジュレノルド』新発売

高級感溢れるハスカップの実が入ったゼリーです。

パッケージも大変おしゃれです。
是非、ご贈答やおみやげにどうぞ！



6個入
1,800円

J A 共済ホットライン

第12号

格納庫内収容品の火災共済



火災共済

JAの 火災共済 がみなさまの大切な
農機具を火災からお守ります!!

格納庫内の収容品については新価特約を付帯することにより、収容品の新旧を問わず再取得に必要な評価額までのご加入が可能となります。

(※ただし、一部の収容品は除きます)

ですから万一の火災時にも、満額加入されていれば自己負担がなく営農に支障をきたしません。

※現在使用していない農機具や農産物など。詳しくは担当者におたずねください。

<ご契約例その1>

住宅物件 耐火C級

火災共済金額3,500万円(格納庫500万円・収容品一式3,000万円)

新価特約・臨時費用担保特約付 1年契約

掛金 24,150円 (1日あたり 約66円)

<ご契約例その2>

住宅物件 木造級

火災共済金額3,500万円(格納庫500万円・収容品一式3,000万円)

新価特約・臨時費用担保特約付 1年契約

掛金 53,900円 (1日あたり 約147円)

お支払例

火災(地震等以外)で
格納庫・収容品一式に
損害があった

最高3500万円

※1上記掛金は平成23年3月31日まで有効です。

※2この資料は概要を説明したものです。ご検討にあたっては、「重要事項説明書(契約概要)」を必ずご覧ください。また、ご契約の際には、「重要事項説明書(注意喚起情報)」および「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。支払われる共済金については、「リーフレット」、「保障設計書」を必ずご覧ください。

[10019990006]



期間：平成22年6月1日(火)～7月30日(金)



夏の定期貯金 キャンペーン 2010年

★募集商品

定期貯金(1年～5年・自動継続式)

◎新規お預け入れの方

◆特典1

店頭金利に 0.1% 上乗せ

◆特典2

50万円毎に

Aコープ
商品券500円 を進呈

◎新規・継続の方

◆特典3

お預け入れ金額に応じた

粗品 を進呈いたします。

※詳しい内容につきましては窓口までお問い合わせ下さい。

※キャンペーンの粗品につきましては数に限りがございます。

お申込み・
お問合せは

JAびばい

<http://ja-bibai.or.jp/>

美唄市大通東1条北1丁目2-1 TEL 0126-63-2161(代)

金融課直通

TEL 0126-63-2162・63-2163

期間：平成22年7月30日(金)までキャンペーン実施中！

車買うならJAバンクの JAマイカーローン

変動金利

基準金利 **2.7%** (通常4.25%)

固定金利

基準金利 **3.2%** (通常5.50%)

最優遇金利 **1.7%**

最優遇金利 **2.2%**

ご利用いただける方

- ◆借入時の年齢が20歳以上、最終返済時の年齢が満70歳以下の方
- ◆安定継続した収入があること(年金受給者・臨時雇用は対象外)
- ◆当JAが指定する保証機関の保証を受けられる方

お使いみち

- ◆自動車・バイク(中古車両含む)購入費用およびその付帯費用
- ◆修理、車検費用、カー用品費用、車庫建設費用(100万円以内)
- ◆運転免許取得費用

ご融資金額および期間

- ◆10万円以上500万円以内(1万円単位)
- ◆6ヶ月以上7年以内

【最優遇金利適用条件】

- 以下①、②、③の条件によって優遇金利が異なります。
- ①当JAにて給与振込をご利用中、または今後ご利用いただける方
 - ②各種公共料金の引落3項目以上およびJAカード加入中、または今後ご利用いただける方
 - ③当JA長期共済契約またはJA自動車共済契約のある方、または今後ご利用いただける方

★上記内容について詳しくは窓口までお問い合わせ下さい。

■店頭にて返済額の試算を承っております ■ローン商品の詳しい内容については、店頭窓口までお気軽にお問い合わせください。

ご返済方法

- ◆元利均等返済(ボーナス併用返済可)

担保・保証

- ◆担保：なし

- ◆保証：当JAが指定する保証機関の保証をご利用いただきます
※別途保証料が必要となります(分割後払い保証料)

ご用意いただく書類

- ◆健康保険証・運転免許証・所得証明書・契約書または見積書
- ◆その他、JAが必要とする書類

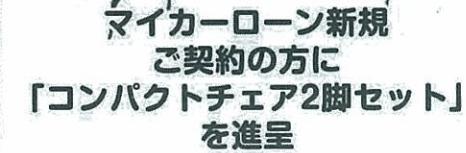
※変動金利型の表示金利は、お借入当初に適用されるものです。
適用金利は年2回見直しさせていただきます。

※店頭通常金利(固定金利型)は、原則毎月見直します。

※キャッシュペーン金利は金利情勢の変化により見直しさせていただくことがあります。

※ご返済の滞りなどが発生した場合には、特別金利の適用を中止し、店頭標準金利に引き上げさせていただきます。

※審査の結果、ローン利用のご希望に添えない場合もございますのでご了承ください。



マイカーローン新規
ご契約の方に
「コンパクトチェア2脚セット」
を進呈

★年金のこと、JAバンクにご相談ください

○請求手続きのお手伝いをさせてください ○年金についての質問、お受けいたします

～年金受給中または新規受給される方へ～

◆新たに口座指定をしていただいた方に◆

年金のお受け取り口座を「JAひばい」にご指定いただきますと、記念品をプレゼント！

◆JAひばいで年金お受取でお誕生日プレゼント◆

現在年金を「JAひばい」でお受け取りいただいている方には、年一回お誕生月に窓口へご来店いただきますと、お誕生日プレゼントを差し上げます！(ご来店の際は、年金お受け取りの通帳・保険証または免許証をご持参下さい)

◆年金受給者優遇定期貯金(シニア定期100)◆

「JAひばい」で年金をお受け取りいただいている方は、スーパー定期(1年もの)100万円まで店頭金利に0.3%上乗せ致します！
※予告なく上乗せ金利を変更する場合がありますのでご了承願います。



人間ドック健診のご案内

総合健康診断（人間ドック）を下記の通り行います。

病気の初期発見・予防のため、是非受診くださいます様ご案内申し上げます。

記

1. 日程・人数
 《男性》 8月3日(火) 受診人数 50名
 * 10月下旬頃にも実施予定です

《女性》 8月2日(月) 受診人数 60名
 8月5日(木) 受診人数 40名
 * 8月5日は旧中村支所からバス出発になります

2. 申込期限
 8月受診分 ⇒ 6月30日(水)
 * 定員になり次第締め切らせて頂きます

3. 健診場所
 札幌厚生病院健診センター（バスで送迎）
 • 集合場所は、農協本部営農ステーション前（8/5は旧中村支所）
 • 集合時間は、本部AM5:50・中村AM5:30 時間厳守

4. 申込先
 美唄市農協 人事課 (Tel 63-0524) 担当 黒沼・中村
 希望受診日・組合員コード・住所・氏名・生年月日・電話番号
 支払方法・加入保険の種類・前回受診日等をお伺い致します。

5. 費用

・総合健診料

		料金	農協助成金	市助成金	本人負担
国民 加入 健 康 保 険 者	20～39歳	¥30,450	¥5,000	¥4,550	¥20,900
	40～64歳	¥30,450	¥5,000	¥5,050	¥20,400
	65～74歳	¥30,450	¥5,000	¥5,250	¥20,200
後期高齢者医療保険加入者		¥30,450	¥5,000	¥5,350	¥20,100

・オプション料金（全額個人負担）

	料金
乳 ガ ン 検 診	30～39歳 ・50歳以上
	¥3,455
40～49歳	¥5,366
子 宮 ガ ン 検 診	¥2,625
骨 粗 髄 症 検 診	¥1,470
前 立 腺 検 診	¥2,625
ペ プ シ ノ ゲ ン 検 診	¥1,680

こよみ・行事

6月

日	月	火	水	木	金	土
1		2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

- 9日 ○第1四半期自治監査
 11日 ○自治監査講評
 16日 ○企画経営検討会議
 17日 ○定例理事会
 21日 ○内部審査

お詫びと訂正のお知らせ

J A びばい広報誌キャッチボール5月号で、進む農事組合統合 沼の内中央農事組合設立の記事の中で「沼の内中央と沼の内南農事組合を統合し」と掲載しました。正しくは「沼の内中央と沼の内西農事組合を統合し」と南と西を誤って掲載しましたので訂正致します。
 大変申し訳ございませんでした。

J A の 概 要

<4月末>

- 皆さんの貯金 24,919,144千円
 ○皆さんへの貸出金 6,001,170千円
 ○皆さんの出資金 720,930千円
 ○組合員数 (正) 671人
 (准) 4,145人
 (計) 4,816人



J A 川柳

題
「気配り」

茶呑み友笑いの種を抱いて選寄
り

氣をくばる母には温い海がある
キヌ

氣配りの減塩食に夫の愚痴
裕子

氣配りを手繕れば広い父の背な
みどり

念入りの掃除に姑がくるらしい
英子

子沢山母の気配り金メダル
叶代
桜咲く気配りほしい春一番
俊朗
バス停で飴を上げたり貰つたり
すみを

翔び立った子にも手のひら空け
ておく
小銭でも素通り出来ぬ募金箱
米子
美登利
気配りをくれる家族に幸思
よし子

祝い席上座に席を置いてくれ
美志
気配りかおせつかいかは紙一重
勝義

(七十七歳)
(茶志内)
(八十八歳)
(有為)

▼千葉光治さん
(七十七歳)
(茶志内)
四月二十七日死去
五月三日死去
四月十六日死去
(開発)

森田宏之さん
(平成18年1月24日生)
森田宗麻くん
(4歳4ヶ月)

お悔やみ申し上げます

▼杉本幸芳さん
(七十八歳)

▼秋場和夫さん
(八十八歳)
(有為)

お母さんから・・・
宗麻の今のマイブームは:
ゲーム!! 「マリオ」幼稚園行
く前にも帰ってきてからも
「マリオ」や「星のカービー」
今はゲームに夢中です(笑)
そんな宗麻は二歳五ヶ月から
補助無し自転車が乗れて!!!
皆で自転車で遊ぶのも大好き。
そんな元気でかわいい宗麻
には優しく元気に育つていっ
てほしいと思います。

表紙

ちびっこ但楽部

森田宗麻くん
(4歳4ヶ月)